

## „Szorít az idő”



1925–1978

M.<sup>1</sup> behozta az erkélyről a szép karácsonyfát. Megfaragtam a végét, beillesztettem a talpába, amit itt Szigligeten tárolunk, Gizike, a mosónő vigyáz rá. Lucia hozott egy öreg Salvust ajándékba. Rossz idő. Hó nem esik. Dél körül tavaszias. Séta. A pásztor nem messze kolompolt. Felfele tartva láttam, jönnek a juhok a vízparton, s valamennyi lehajol [a] vízre, isznak. M. visszament, beszélt a juhász-szal. Megígérte, hogy holnap elmegyünk hozzá, az akolhoz. Délután aludtam. M. jött a fenyőfát földészíteni. Én átmentem a szobájába. Közben találkoztam Grandpierre-rel, fáj a hasa, pálinkát keres. Behívtam: a törkölyből egy csészét megivott. – A karácsonyfa igen szép. Este ültünk alatta. Énekelgettünk. M. nagyon szereti a csillagszórót, gyújtott is eleget. A háromkirályos csillaggal játszottam. – Az újságot nem láthattam, ellopják. Az ÉS-re egyáltalán nincs reményem. Pedig abban kettőnknek van verse. Kedves karácsony este.

*Szigliget, 1977. december 24., szombat*

Utolsó napja a nehéz esztendőnek. Szép és nehéz volt. Sok verset írtam. Könyve-  
met már majdnem nyomják. Egyébként nincs különös érzésem. Tagolják az időt,  
ennyi az egész. Befejeztem a falovakat. A kétféjűt befestettem, feje, nyaka a szü-  
gyéig kék, a törzs, a többi rész fehér, ahogy eredetiben. Ebéd után nagy szél, hó-  
kavargás, végre valami fehérség, nézegettem az ágyról is, majd aludtam. Vacso-  
ra előtt séta. M.-tal haraptuk a tiszta havat a fenyőkről. Az étkezőben 10-ig üldö-  
göltünk, Grandpierre borát ittuk, aztán tévé: Hofi-műsor. Éjfélkor koccintások, jó  
kedvem volt. Zsuka<sup>2</sup> mellett kellett ülnöm sokáig. Krúdy Gy.-ről beszélt nagyon  
szépen. A társalgóban M., a doktor-lányok<sup>3</sup>, G. Emici vártak. Bolondoztunk fél  
3-ig. Ebben a három hétben csak játszottam, nagyon rámfért. 4–5 Herbert-verssel  
kéne Pestre utaznom, csak 2 van készen. Még két nap, még fordíthatok néhányat.  
Agyó 77-es, dupla kaszás esztendő!

*Szigliget, 1977. december 31., szombat<sup>4</sup>*

*Nagy László*

<sup>1</sup> Szécsi Margit költő, Nagy László felesége

<sup>2</sup> Krúdy Zsuzsanna, az író lánya

<sup>3</sup> Gutai Magda költő, és Kilián Katalin, Juhász Ferenc későbbi felesége

<sup>4</sup> E két naplóbejegyzés Nagy László *Krónika-töredék* (Holnap Kiadó, 1994) című köteté-  
ben olvasható.



Bongsan Talchum, bubbhista kolostori tánc (forrás: Koreana, 1997/2.)